



広報

～文教のまち西原～

にしはら

2006年

10

No.416



「全日本ビーチバレージュニア男子選手権」で全国制覇した山口貴大君と呉屋雄也君

全日本ビーチバレージュニアで優勝！

大阪府で8月に開催された「第5回全日本ビーチバレージュニア男子選手権」で、県代表として出場していた、西原高校バレー部の呉屋雄也・山口貴大組が決勝で兵庫県代表を2対0のストレートで破り、見事優勝しました。

呉屋君は「絶対に優勝したかったので、とても嬉しかった」、山口君は「この夏、最高の思い出となりました」と話していました。

西原高校は、今大会の優勝で、一昨年の第3回大会に続いて、二回目の全国制覇となります。

主な目次

平成17年度決算報告	2頁
まちの話題	4～6頁
水道週間作文・標語表彰	13頁
図書館だより	20～21頁
生涯学習だより	22～23頁

町の世帯・人口

(平成18年8月31日現在)

	前月比
世帯数	12,130世帯(+29)
人口	33,854人(-16)
男	16,990人(-8)
女	16,864人(-8)

編集・発行／西原町役場企画政策課(広報係) 西原町字嘉手刈112番地

☎098(945)4533

印刷／丸正印刷(株)

自分の健康は自分でつくろう!!

いきいき健康フェスタ2006

日時 平成18年10月7日(土) 9:00～16:00

場所 西原町中央公民館 西原町社会福祉センター いいあんべー家

主催 西原町・西原町教育委員会

共催 西原町社会福祉協議会

後援 南部福祉保健所

今年はここだよ～!

ファミリーコーナー

- (大ホール)
- ★エプロンシアター紹介
- ★市販の弁当チェック

癒しコーナー

- (2階研修室)
- ★アロマセラピー
- ★ボディトーク

学校給食コーナー

- (大ホール)
- ★学校給食の展示
- ★学校給食試食
- ★バイキングゲーム(バーチャルコンビニ)

それぞれの活動紹介コーナー

- ★リハビリ
- ★在宅介護支援センター(包括支援センター)
- ★町通園事業「あゆみ」
- ★環境コーナー
- ★心の病回復者デイクア・太陽の会

婦人会コーナー

- (1階研修室)
- ★健康野菜モロヘイヤの紹介と試食

フリーマーケットコーナー

- ★キッズコーナー
- ★一般コーナー
- 掘り出し物が大集合!! 早く行かないと売り切れちゃうぞ!

骨粗鬆症検診コーナー

- ★受付時間(9:00～11:00)(13:00～14:30)
- 通常2,000円程度する骨密度測定が今回なんと500円! 定員100名(予定)ですのでお早めに!

スケジュール表

(大ホール)

第1部	9:00	オープニングアトラクション 保育園児による踊り 開会式 各種測定・コーナー受付開始 フリーマーケット開店
	10:00	コトラショー (どこに現れる!? お楽しみに) 東部消防による「緊急事態あなたはどうする?」講習会
	11:00	各種測定受付終了
第2部	13:00	子どもエイサー コトラショー
	13:30	体験者の発表 ・健康教室より ・精神デイクアより
	14:00	太極拳 真美体操
	14:30	「夢をあきらめない」 ラシーマ社長:島袋勉さん
	15:30	吹奏楽演奏(予定) フリーマーケット閉店
	16:00	全日程終了 (都合により、変更になる場合があります) ※展示物などは常時展示しております。

生活習慣病予防コーナー

- (大ホール)
- ★健康チェック
血圧測定、腹囲測定
体脂肪測定、体力測定、
- ★健康相談
保健師・栄養士が待ってます!

保険課コーナー

- (2階研修室)
- ★あんまマッサージ 無料施術
- ★フットセラピー体験

保健体育課コーナー

- ★屋外テントの立て方
- ★ロープワーク

食生活改善推進コーナー

- (調理実習室)
- ★活動紹介及び実演

いいあんべーコーナー

- (いいあんべー家)
- ★ラージボール体験(午前)
- ★フィットネス体験(午後)
- ★健康器具の無料体験

平成17年度 決算報告

※決算とは、一年間の収入と支出の実績のことです。

平成十七年度の一般会計と特別会計の決算を報告します。一般会計の決算額は、収入で八十九億三千万円（前年度比一一・五％減）、支出で八十八億一千万円（前年度比一〇・九％減）となりました。収入支出差引額から翌年度に繰り越すべき財源を差し引いた実質収支額は、約九千万円で黒字となりました。収入では、銀行からの借入金が五億三千万円減となりました。これは、翁長上原線道路整備の終了、東崎公園整備の事業費減により、借入額が減ったためです。支出では、国民健康保険会計への繰入金等により、児童・老人・障害者に係る経費で三億三千万円増額となりました。一方、教育に係る経費は、図書館建設、西原中学校防音工事の事業終了等により約九億二千万円減となりました。



十七年度に町が行った事業でどれだけの成果があったかをチェックするため、主要な施策ごとに指標を設定し、十六年度と比較を行いました。十六年度と比較して好転している項目は、町民一人あたりの図書貸出件数、委員会・審議会における女性登用率など十一項目となりました。一方、指標の数値が後退したものとして、町民一人当たりの年間医療費、交通事故発生件数など十六項目となりました。今後も指標の改善に向けて様々な取り組みを行っていきますが、指標には、行政単独の取り組みでは改善することが困難なものも含まれています。これからも町民みなさまのご協力よろしく願います。

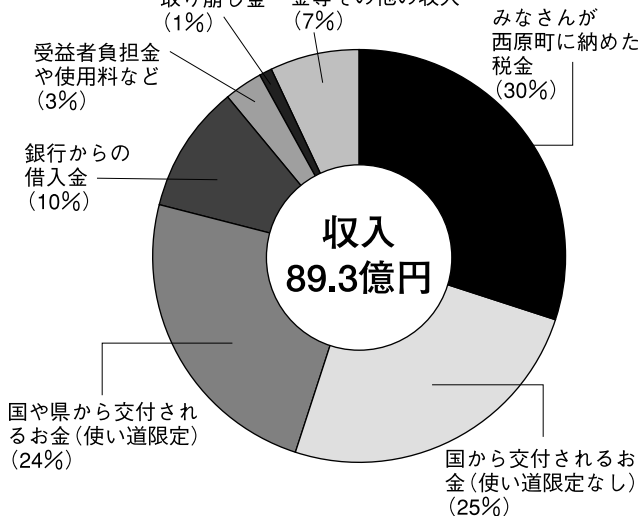
○主要施策チェック指標一覧表

主要施策	指 標	単位	17年度	16年度	指標の変化の状況(分析)
1. 平和事業の推進	平和音楽祭参加人数	人	1,000	1,000	音楽祭の他にも、平和バスツアー、榴弾砲及び説明版の設置等行いました。
2. 地域福祉の充実	いいあんべー共生事業参加人数（ミニデイサービス）	人	16,481	15,168	ミニデイサービスは、実施地区が4地区増えたため、参加人数が増えています。（現在27地区で実施）。
	保育所待機児童数	人	99	72	保育所待機児童数は、認可外保育園が2園廃止となったため、認可保育園への申込者が増え、待機児童数が増となりました。
	児童館利用者数	人	50,878	57,714	介護サービスを受けた方一人当たり月平均給付費は、入所及び通所時における食費と居住費が保険給付の対象外になったため、減となりました。
	手話奉仕員等派遣件数	件	135	137	基本健康診査受診率は、県平均28.4％（H17）を上回っています。
	介護サービスを受けた方一人当たり月平均給付費	円	164,004	172,030	町民一人当たりの年間医療費では、特に高齢者分の医療費が伸びています。
3. 保健医療の充実強化	乳幼児健診受診率	％	82.9	83.0	75歳以上の方の年間医療費は、特に入院費が伸びていることから、重度になってから病院にかかる方が多くなっていること、町内に医療機関が増えたことなどが要因ではないかと考えられます。
	基本健康診査受診率（住民健診・人間ドック）	％	46.2	47.4	道路改良率は59.4％（H14）。人口一人当たりの公園面積は、公園面積の増減はありませんが、人口増により一人当りの面積は減となりました。県平均で8.7㎡（H14）。交通事故発生件数が増加傾向にあります。（H15 169件）
	町民一人当たりの年間医療費（国民健康保険）	円	414,480	376,246	不登校児童生徒数は、年々多様化し、増加傾向にあります。教育相談員を3名配置し、家庭や地域と連帯を図りながら対応しています。
	町民一人当たりの年間医療費（75歳以上）	円	867,816	842,826	町立幼稚園では、「預かり保育」「2年保育」を実施し、子育て支援の向上に努めました。
4. 安全で住みよい生活環境の整備	道路改良率	％	42.1	42.1	町民一人当たりの図書貸出件数は、町立図書館のオープンに伴い、大幅に増えています。
	町民一人当たりの公園面積	㎡	6.21	6.40	干ばつによる影響で、生産量は減となりました。
	下水道接続率	％	24	26	委員会・審議会における女性登用が増えました。県内市町村平均登用率は24.8％です。
	交通事故発生件数	件	194	186	地域行事、小学校一日体験入学、まつり等に参加しました。
	町民一人当たり年間ごみ量（資源ごみ含む）	kg	199	198	NPO7団体、社会福祉協議会に登録しているボランティア団体55団体。
5. 教育、文化、スポーツの推進	不登校児童生徒数	人	51	47	小波津川監視カメラ等ホームページのコンテンツを充実させたことによりアクセス数が増えています。
	町立幼稚園就園率	％	77.1	76.4	町税の徴収率は、0.2ポイント上昇しました。
	中央公民館利用者数	人	65,956	72,473	町民一人あたりの行政コストは、支出総額が減ったことにより減額となりました。
	町民一人当たりの図書貸出件数	冊	8.1	5.3	町民一人当たりの負債額は、道路、公園、学校等公共施設の整備等で借入れを行っているため、増加傾向にあります。
	パークゴルフ場利用者数	人	33,001	35,212	すぐやる課への相談件数
6. 産業の振興	さとうきび生産量	t	5,953	6,076	
7. 男女共同参画行政の推進	委員会・審議会における女性登用率	％	34.0	33.2	
8. 国際交流事業の推進	海外移住者子弟研修生交流事業件数	件	39	10	
9. 地域活性化事業の推進	ボランティア・NPO団体登録数	団体	62	60	
10. 広報・公聴活動	ホームページアクセス件数	件	68,000	50,678	
	窓口相談員への相談件数	件	31	26	
11. 執行体制と行財政の確立	町税の徴収率	％	86.6	86.4	
	町民一人当たりの歳出額	円	262,146	296,017	
	町民一人当たりの町の負債額	円	310,047	305,266	
	すぐやる課への相談件数	件	411	—	

お問い合わせ先 財政課 ☎945-5029 FAX 946-6086

一般会計……税金を収入に教育や福祉、道路や公園整備など西原町の基礎的な行政サービスを行う会計

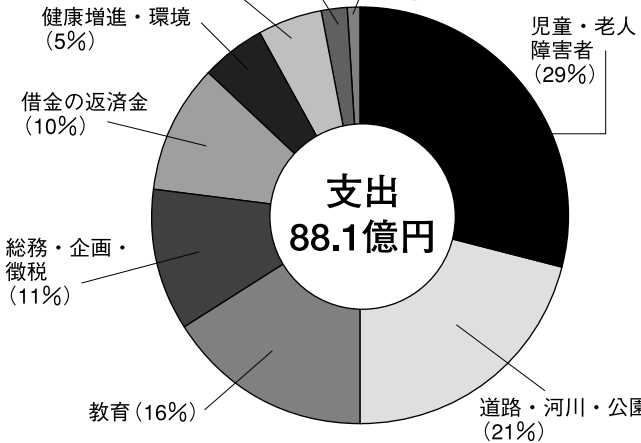
収入



前年度との比較

収入の内訳	17年度	16年度	増減額
みなさんが西原町に納めた税金	27.4億円	27.1億円	0.3億円
国から交付されるお金(使い道限定なし)	22.9億円	22.8億円	0.1億円
国や県から交付されるお金(使い道限定)	21.2億円	24.1億円	-2.9億円
銀行からの借入金	8.5億円	13.8億円	-5.3億円
受益者負担金や使用料など	2.3億円	2.1億円	0.2億円
貯金からの取り崩し金など	1.1億円	0.8億円	0.3億円
前年度からの繰越金等その他の収入	5.9億円	10.2億円	-4.3億円
計	89.3億円	100.9億円	-11.6億円

支出



前年度との比較

支出の内訳	17年度	16年度	増減額
児童・老人・障害者	25.4億円	22.1億円	3.3億円
道路・河川・公園	18.5億円	18.4億円	0.1億円
教育	13.9億円	23.1億円	-9.2億円
総務・企画・徴税	9.9億円	11.8億円	-1.9億円
借金の返済金	8.7億円	11.0億円	-2.3億円
健康増進・環境	4.8億円	4.9億円	-0.1億円
消防	4.0億円	3.8億円	0.2億円
産業支援	1.5億円	2.0億円	-0.5億円
議会運営	1.2億円	1.3億円	-0.1億円
災害復旧費	0.0億円	0.2億円	-0.2億円
商工振興	0.1億円	0.2億円	-0.1億円
就労支援	0.1億円	0.1億円	0.0億円
計	88.1億円	98.9億円	-10.8億円

特別会計……保険料や使用料など特定の収入で特定の事業を行う会計

会計名	収入	支出	差引額
国民健康保険	29.8億円	30.5億円	-0.7億円
老人保健	18.4億円	18.2億円	0.2億円
下水道事業	6.7億円	6.7億円	0.0億円
土地区画整理事業	0.3億円	0.3億円	0.0億円
介護保険	12.2億円	11.9億円	0.3億円

水道事業	
収益的収入	8.6億円
収益的支出	8.4億円
資本的収入	—
資本的支出	1.1億円



町役場で開かれた帰国報告会の様子

ハワイで成長しました！

町とNPO法人西原町人づくり支援の会（大城進一理事長）が実施した「平成18年度海外短期留学派遣事業」の留学生による帰国報告会が、8月30日、町役場で開かれました。

ハワイで約2週間の短期留学を終えた14人の生徒は、「授業は全部英語で大変だった」「バス停をまちがえてあせった」「ダイヤモンドヘッドが見れて嬉しかった」など、それぞれが経験した楽しい思い出やハプニングを、英語を交えながら報告しました。



町役場に報告に訪れた西原なぎなたクラブのみなさん

全日本少年武道なぎなた錬成大会で敢闘賞！

東京都の日本武道館で8月13日に行われた「平成18年度全日本少年武道なぎなた錬成大会」に出場した、西原なぎなたクラブ（眞栄城綾子監督）が、演技競技の部や個人試合の部などで敢闘賞（3位）を勝ち取りました。

8月22日に、町役場を訪れた同クラブのみなさんは、賞状や盾を手に、喜びの表情で報告を行いました。

まちの話題



各チームに配られた宝くじマーク入りのボール



バレーボール部員らにバスの指導をする大古誠司さん（中央）

平成18年度西原町バレーボール教室を開催！

（財）自治総合センターから宝くじの助成金を受け、9月3日、町民体育館で、「平成18年度西原町バレーボール教室」（西原町・町教育委員会主催）が開催されました。

講師には、ミュンヘンオリンピック金メダリストの大古誠司さん、西本哲雄さん、Vリーグ男子サントリー元監督の桑田美仁さんが招かれ、参加者にオーバーパスやスパイク、サーブなどの技術を直接指導しました。

教室には町内の小、中学校、高校のバレーボール部員約230人が参加し、一流の技を少しでも吸収しようと、目を輝かせながら熱心に練習に励んでいました。

Topics



楽しい話を聞かせてくれたおきらく亭はち好さん

笑いで健康に、落語で大笑い！

笑いで健康になろうと、8月24日、「文教のまち学園」（町教育委員会主催）の公開講座で、おきらく亭はち好さんによる落語が行われました。

「笑いが一番」と題されたこの講座には、学園生や地域住民約130人が参加し、はち好さんの楽しい話に、会場は終始笑いに包まれました。

はち好さんは「楽しいから笑うのではなく、笑うから楽しくなる。毎朝鏡の前で笑顔を作ると、1日が楽しくなるし、うまくいく」と話していました。



熱心な眼差しで話を聞く参加者。枠内は豊川あさみさん

みんなでまちづくりを考えよう！

町役場と町商工会青年部、JAおきなわ西原支店の職員は、職員同士で交流を深め、今後のまちづくりを考えようと、8月30日、町商工会で「第1回じょーとー Nishihara Maker's Party」（同実行委員会主催）を開催しました。

同イベントでは、地域産業をプロデュースする（有）インターリンク沖縄の豊川あさみ社長による、特産品開発に関する講演も行われ、参加者はそのノウハウを吸収しようと熱心にメモを取っていました。



敢闘賞を受賞した舞葵琉太鼓のみなさん

舞葵琉太鼓 葵組が敢闘賞受賞！

8月26日、東京都で開催された「第5回東京国際和太鼓コンテスト」の組太鼓部門青少年の部において、舞葵琉太鼓の葵組が3位に当たる敢闘賞を受賞しました。

町役場に受賞報告に来た葵組リーダーの親川莉奈さんは「レベルが高く受賞は難しいと思っていたが、敢闘賞がもらえて嬉しい。今後も、もっと迫力のある太鼓を叩いていきたい」と話していました。



整備された放送設備を喜ぶ糸数自治会長

小波津自治会が放送設備を整備

小波津自治会は、このほど宝くじの普及広報を目的とした（財）自治総合センターの宝くじの助成金を活用し、屋内外放送設備を整備しました。

糸数栄吉自治会長は「この放送設備で、部落内全体に放送が行き渡る。伝統芸能関係でも活用していきたい」と、喜びの表情で話していました。



町議会議員十九人が決まりました！

当選おめでと〜うございます。

町選挙管理委員会（新里勝弘委員長）執行の町議会議員選挙の投票が、九月十日に行われました。

今回の選挙は、定数十九人に対して、二十三人が立候補しました。

投票は、午前七時から町民体育館と町立の三小学校で行われ、午後八時に締め切られました。

投票結果は、有権者数が二万四千五百十六人に対し、投票者数が二万六千四百五十九人で、投票率六七・四％でした。

開票は、町中央公民館で午後九時から行われ、最終結果は午前零時に発表されました。



伊波 時男
棚原271番地



伊礼 一美
与那城186番地の38



與那嶺 義雄
幸地135番地の3



富 春治
兼久201番地の2



長浜 ひろみ
我謝8番地の20



小川 孝
我謝686番地



前里 光信
小波津233番地の131



有田 力
小橋川51番地



呉屋 悟
小波津147番地の1



新川 喜男
小那覇290番地



大城 純孝
兼久100番地



儀間 信子
翁長116番地の2



屋宜 宣太郎
与那城83番地



宮城 秀功
棚原104番地



仲松 勤
内間411番地の2



城間 信三
小那覇166番地



城間 義光
我謝216番地



大城 好弘
小波津218番地



玉井 正幸
我謝818番地



新議員に当選証書

— 当選証書付与式 —

町選挙管理委員会（新里勝弘委員長）は、九月十三日、町役場大会議室で、九月十日に行われた西原町議会議員選挙の当選証書付与式を行いました。

付与式では、新里委員長から、当選した議員一人ひとりに当選証書が手渡されました。

当選証書を手にした十九人の新議員は、改めて当選の喜びをかみしめ、有権者の負託に応える決意を新たにしました。



IT講習会を受講する町婦人連合会のみなさん

町婦人連合会がIT講習会を開催

IT化や情報化など、多様化する現代社会に対応できる婦人を目指し、豊かで明るい家庭、地域、社会づくりに寄与することを目的に町婦人連合会（奥浜末子会長）は、町内在住の婦人を対象に、9月1日から約4ヶ月の日程で「IT講習会」を開催しています。

開講式のあいさつで、奥浜会長は「技術を自分のものにして活用していくために、みんなで頑張っていきましょう」と話していました。



汗を流しながら清掃作業する参加者

ちゅら島環境美化全県一斉清掃

「平成18年度ちゅら島環境美化全県一斉清掃」が、8月27日に県下一斉に行われ、本町では、マリンタウン船だまり内及び海岸沿いを清掃しました。

清掃には、企業や各団体、地域住民ら250人余りが参加し、それぞれがゴミ袋を手に約1時間の清掃作業に汗を流しました。

この日の作業で集められたゴミは、1.4トンにもなり、清掃後の海岸はとてもきれいになりました。



本町役場前で行われたパレード中継の様子

下水道促進をパレードでピーアール

下水道事業に対する理解の高揚と接続率の向上を図るため、西原町、南城市、与那原町、中城村で構成される中城湾南部流域下水道促進協議会（会長・古謝景春南城市長）は、「下水道の日（9月10日）」にちなんで、9月6日、車両広報パレードを行いました。

パレードは、南城市を出発し、与那原町、西原町を経由して中城村役場まで行われ、地域住民に下水道の重要性をピーアールしました。



スライドで絵の紹介をする吉本幹雄さん

子どもの絵で虐待予防を！

子どもの絵を見て、その心理状態や虐待の実態を知り、未然に防ごうと、県中央児童相談所の吉本幹雄さんを講師に迎え、「子どもの絵と『虐待』」と題した講演会（主催・町要保護児童対策地域協議会）が、9月9日、町中央公民館で開かれました。

講演会には、町内の公立、認可、無認可保育園の保育士ら約150人が参加し、スライドで紹介される虐待を受けた子どもたちの絵の分析や説明に、熱心に耳を傾けていました。

戦没者等の遺族に対する特別弔慰金請求及び国債の交付時期について

戦没者の死亡当時のご遺族で平成17年4月1日において公務扶助料や遺族年金等を受ける方がいない場合に第8回特別弔慰金が支給されます。支給対象者については、下記までお問い合わせ下さい。

【請求期限】
平成20年3月31日までです。

【受付】
西原町役場福祉課援護係が受付窓口になっています。
受付は、既に行っていますが前回請求者の方より案内しています。
請求受付についてのご案内を順次行いますので福祉課からの通知をお待ち下さるようお願いします。



既に受付を終了した請求者の方へ

【国債の交付時期】
国債の交付については、国債が未だ役場には届けられていない為、交付案内を未だ行っておりません。
尚、第八回特別弔慰金の第一回目の国債償還日が過ぎておりますが、平成18年償還分については、さかのぼって受け取れます。
(さかのぼって支給される期間等についての内容のお問い合わせ先は郵便局になります)

役場に国債が届きましたら、交付についてのご案内を順次行いますので福祉課からの通知をお待ち下さるようお願いします。

問合せ先：福祉課 援護係 ☎945-5311（内121）FAX 944-6551

農業体験！ カレープロジェクト参加者募集！

どんな体験をするの？

ジャガイモ・ニンジン・玉ねぎを植付から収穫まですべて体験してもらいます。
自分で育てた野菜はとっても新鮮でおいしいですよ。
みんなで参加しよう！

応募方法

対象者：町内外の親子で最後まで参加できる方
料 金：お一人様 500円（カレー代金込み）
応募人数：50人程度
申込み：西原町役場 産業課（玉那覇敦也）
☎945-4540 fax 945-4580
atsuya@town.nishihara.okinawa.jp

プロジェクトスケジュール (成育状況により変更があります。)

10月21日(土) 植付
※中央公民館に午後1時30分集合！
11月下旬 1回目の土寄せ
1月下旬 2回目の培土 めかけ
2月中旬 野菜をたっぷり使ったお菓子作り
3月上旬 収穫
4月上旬 ふれあい市でのカレーパーティ



～主人公は町民～

平成18年度西原町行政懇談会

町民のみなさんからこのような要望がありました！

7月下旬から開催された「平成18年度西原町行政懇談会」では、各行政区から以下のような要望があがっていました。（内容はその一部を抜粋）

町では、みなさまからいただいた貴重なご意見、ご要望等を参考に、今後のまちづくりに活かしていきたいと考えておりますので、今後とも町民のみなさまのご協力をお願いいたします。

なお、回答書ができ次第、各行政区へ配布いたします。

★幸地石嶺線付近交差点への信号機の設置及び部落内道路の車のスピード抑制対策をしてほしい！【幸地区】

★幸地ハイツへの通学路は雨が降ると滑って歩けない場所があるので水はけをよくするような対応をお願いしたい！【幸地ハイツ区】

★不法投棄について、地権者に管理を強く要望し守られない時は行政がゴミを収集し、その料金を請求するようなシステムにしてほしい！【徳佐田区】



行政懇談会の様子（町民体育館）

★上原高台公園の駐車場問題を解決してほしい！【上原区】

★坂田ハイツ住民は路上駐車で迷惑している。路上駐車一掃に協力してほしい！【坂田区】

★大雨等での地すべり対策など、危機管理体制についてどのように取り組んでいるか。【西原台団地区】

★部落内から上原にぬける道路は事故が多いので、整備、改良をしてほしい！【内間区】

★役場駐車場は車をとめやすいように整備をしてほしい！【内間団地区】

★内間御殿周辺に出るヘビの対応をしてほしい！【嘉手苅区】

★救急車両が部落内をスムーズに通れない現状があるのでその対策をしてほしい！【平園区】

★すく道は、道幅が狭く出勤時には車両の往来が激しく危険な状態、町で対応してほしい！【兼久区】

★美咲区には児童公園がないので、子どもたちが遊べる公園を作してほしい！【美咲区】

★西原南小学校の児童数減少問題の解決と、住宅地化の促進を！【安室区】

★桃原区から池田区へ通じる道路は単に石積みしただけで大雨のたび危険の度合いが高まっているので対応をお願いしたい！【桃原区】

★拝所の「上の嶽」の公園化を図りたいので、町の援助、協力をお願いしたい！【小波津区】

★手話通訳者を正規職員として配置してほしい！【県営西原団地区】

問い合わせ 企画政策課 ☎945-4533

西原町で

“地域創業助成金”がスタートします

地域再生・地場産業の核となる産業の
創業を支援します!!

新規創業



事業計画
の認定



2人以上
の雇入れ

その他、要件を満たすと…

創業経費の支援 (創業経費の2分の1を支給)

- 創業○
サービス10分野や西原町が指定した地域重点分野を主として創業した、法人又は個人事業者が対象です。
- 支給額○
150万～500万円を限度として、創業から6ヶ月以内にかかった経費2分の1が支給されます。

雇入れの支援 (1人あたり最大30万円を支給)

- 雇入れ○
創業から1年半以内に雇入れた非自発的離職者(※)が対象です。
※会社の倒産や定年など、自らの意思によらずに前の会社を離職した人です。
- 支給額(1人当たり)○
常用労働者(常勤) 30万円
短時間労働者(パート等) 15万円

最短で創業後3ヶ月で支給の申請ができます!!

主な受給の要件

1. 地域貢献事業の創業

以下の事業を主たる事業として行う法人の設立又は個人事業の開業を行う場合。
I. サービス10分野(全国共通)
【①個人向け・家族向けサービス②社会人向け教育サービス③企業・団体向けサービス④住宅関連サービス⑤子育てサービス⑥高齢者ケアサービス⑦医療サービス⑧リーガルサービス⑨環境サービス⑩地方公共団体からのアウトソーシング】
II. 西原町が設定した重点分野
【地場産業及び地域産業振興分野(食料品製造業・飲料品小売業・一般飲食店)】

2. 地域貢献事業計画の認定

創業から6ヶ月以内に、(社)沖縄雇用開発協会にて地域貢献事業計画の申請を行う。

3. 2人以上の雇入れ

次のいずれにも該当する労働者を2人以上(うち1人以上は非自発的離職者)を現に継続して雇用すること。
①常用労働者又は短時間労働者(うち1人は常用労働者)
②雇入れ日現在で65才未満の者
③創業の日から1年6ヶ月以内に雇い入れた者
④雇入れから3ヶ月以上経過した者

詳しいお問合せ先は、(社)沖縄雇用開発協会 電話：(098) 891-8466
又は、西原町役場 産業課 電話：(098) 945-4540
西原町 商工会 電話：(098) 945-6136

平成18年度海外移住者子弟研修生からのごあいさつ!

7月に来町した、平成18年度海外移住者子弟研修生のみなさんは、約2か月間の日本語研修を終え、現在はそれぞれが希望する専門分野の企業で研修に励んでいます。

以下は、研修生が覚えてたの日本語で書いた、町民のみなさんへのメッセージです。

私は、糸数 ナンシーカローです。
アルゼンチンからきました。私の家族は、プエノスアイレスにすんでいます。今年の2月にオーディオビジュアルデザイン大学をそつぎょうしました。この研修で両親のふるさとのいろいろなことを知りたいと思います。今は、日本語や沖縄の文化などを勉強しています。このきかいを私に与えてくださった西原町にとでもかんしゃしています。
私をずっとささえてくれているアルゼンチンと沖縄の家族にもありがとうの気持ちでいっぱいです。この研修でいっしょうけんめいがんばりますのでよろしくおねがいします。

みなさんこんにちは! わたくしは、ブラジルから参りました与那嶺 サンドラ 真由美と申します。
わたしの父のふるさとしてあるこの西原町でたくさんのしんせきにあって、あらためてじぶんのルーツをたしかめることができました。また、みなさんからはげましのこともいっぱいもらっています。
けんしゅうでは、日本語をはじめ、さんしん、たいこ、おどりなどなっています。
わたしにとっては今までにないすばらしいけいけんです。
いっしょうけんめいがんばりますので、みなさんよろしくおねがいたします。

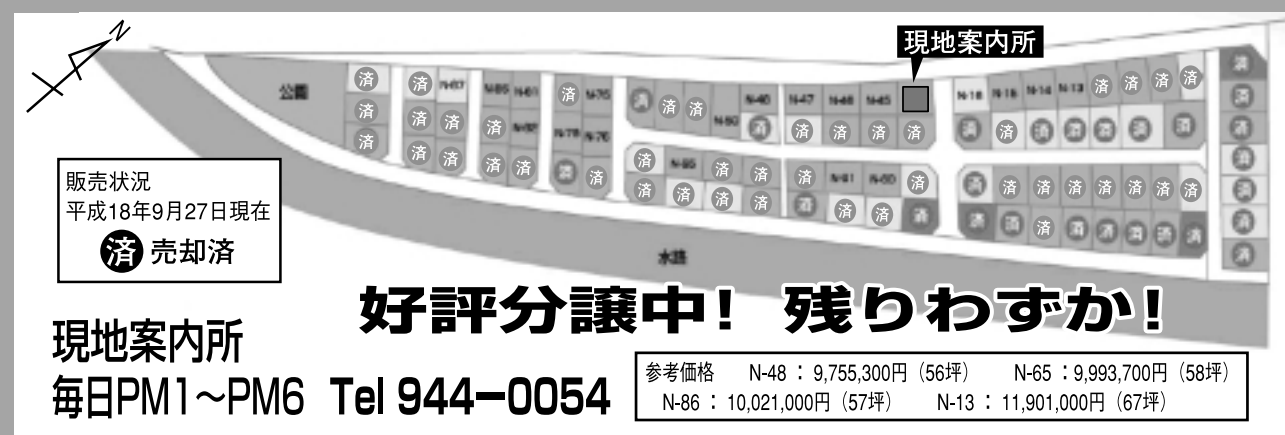
私は城岡 ホセリスと申します。ペルーからまいりました。三世です。29さいです。ゆきのりとよんで下さい。
私はペルーのせんもん学校で、けいりを勉強しました。
今はペルーの旅行会社ではたらいています。
日本では、西原のけんしゅうせいとして、4かげつ、おきなわツーリストでけんしゅうする予定です。
私は、まだ日本語がよくできませんが、いっしょうけんめいべんきょういたします。
これからいろいろお世話になります。みなさんどうぞよろしくおねがいたします。



9月22日 本土からの見学者を招いた物件見学ツアーの様子



マリンタウンあがりさき住宅用地
<http://marine.town.nishihara.okinawa.jp/>



都市計画課 945-4496

西原のことば⑦

ユンジチについて

今年になって、よく「ユンジチ」という言葉を耳にします。みなさんはユンジチという言葉の意味を知っていますか？

ユンジチとは旧暦（太陰太陽暦）月の満ち欠けを主とし、太陽運行をあわせて作った暦の欠点を補うために設けられた調節の月のことをいいます。今年は一年が十三ヵ月、七月が二回続く「シチグワチターチ」（七月が二回）です。ユンジチは十九年間に七回という割合でやってきます。

沖縄ではユンジチを特別な月と考えています。この月は、ご先祖様からこの世の出来事が見えにくくなるといわれ、その間にお墓の新築や仏具を買ひ換えるとよいとされています。その他にも、妊娠しにくい女性でも妊娠する、夏のユンジチは豊年になるともいわれています。

地域によつてユンジチの捉え方はいろいろあるようです。町内ではどのような伝承が残っているのでしょうか？ご存知の方は町史係までお知らせください！

兼久 青年エイサー

毎年、シチグワチ（旧盆）になると、町内では盛んにエイサーが踊られます。今年は八月六日から八日までの三日間、各地で太鼓の音色が響き渡りました。

◆◆◆青年会◆◆◆

結成十周年を迎える兼久青年会は、十三年前に五人の青年によつて活動が始められました。青年会活動にエイサーを取り入れるため、那覇市首里平良の青年会と約二年間、活動を共にしました。その後、自分たちのオリジナル曲や振り付けを完成させ、十年前のシチグワチから兼久でエイサーを披露しています。

◆◆◆練習と道具◆◆◆

今年は本番の約二ヵ月前から毎日（土日を除く）、兼久広場で午後八時から練習を行いました。

本番の前日には、公民館で縮太鼓や扇子をつつ自分たちの手で修復しました。縮太鼓は胴部分となる紙ボール



写真①



写真②



写真③

後八時半から道ジュネーを始めました。連日、大声を出しているため、ほとんどの青年の声はかれています。しかし、いざ曲が流れると、真剣な目になり、一生懸命に大声を出し、力強いバチ捌きを披露しました。

◆◆◆エイサー本番！◆◆◆

ウケケー・ナカビウ・クイの三日間、字兼久を中心に道ジュネーをしました。花車を先頭に道ジュネーをしました。鼓八名、絆を着た女性六名が勇壮かつ華麗にエイサーを踊りました。エイサーに使われる曲は、①仲順流れ②久高マンジュー主③イチビ小節④テンヨード⑤トウタータンガーニード⑥唐船ドリーの六つです。その中でも④⑤⑥は兼久オリジナルの振り付けで踊られています。その他の特徴としては、女踊りに「兼久」と書かれた扇子を使うことです。（上写真③）



午後十時半頃、西原小学校近くの交差点で、内間団地青年会と合流し、エイサーガーイーを行いました。そこで両青年会の迫力あるエイサーが披露され、観衆を魅了しました。最後に全員でカチヤーシーを踊り、その場を終わりました。

今回、計十七ヵ所でエイサーを披露し、全日程が終了したのは午前時半でした。

兼久初代青年会長は「エイサー文化のない土地に、それを持つてきて馴染ませるのに苦労した。これからもエイサーを続け、兼久の伝統にしていきたい」と目を細めながら語っていました。

※道ジュネー…行列を組んで練り歩く
※花車…道ジュネーを先導する車
※エイサーガーイー…声の大きさを踊りを競いあう

参考文献

『宜野湾市史』五 宜野湾市教育委員会
『西原町史』第四巻 西原町教育委員会
『国語大辞典』新装版
<http://nagayama.ddo.jp/gyouji/greki.html>
<http://www.enishi.co.jp/04.html>

平成18年度西原
水道週間作文・標語表彰式

作文／小波津 渉子さん
（西原南小学校4年生）

標語／喜納 健介さん
（坂田小学校4年生）

最優秀賞

●作文の部
最優秀作品

「大切な水」

小波津 渉子（西原南小学校）

優秀作品

▽「水は宝の一つ」

嘉手苅 祐希（西原小学校）

▽「水について」

村吉 舞（西原小学校）

▽「命の水」

仲里 穂乃香（西原小学校）

▽「水とわたし」

宮良 智恵（西原南小学校）

▽「水は命の宝物」

外間 せいち（西原東小学校）

▽「水」

城間 杏璃

（琉球大学附属小学校）

▽「水って大切」

目取真 桐子（坂田小学校）

●標語の部
最優秀作品

「その水は 世界をまもる 命の水」

喜納 健介（坂田小学校）



喜納健介さん

優秀作品

▽「ありがたう 命の水に ありがとう」

城間 江里奈（西原小学校）

▽「しずくも むだにしないで 地球の水」

藪 清穂（西原東小学校）

▽「使いすぎ ダムのお水がそこをつく」

真栄田 夢実（西原東小学校）

▽「1てきの水は 明日につながる」

安谷屋 瑞穂（西原南小学校）

▽「一滴も ムダにしないで みんなの水」

一色 麻乃（西原南小学校）

▽「いのちの水 自ぜんのめぐみ 大切に」

新垣 翔平（坂田小学校）

▽「しっかりと！」「ポタポタ」じゃ口が 泣いてるよ」

城間 琴音

（琉球大学附属小学校）

大切な水

西原南小学校 小波津 渉子

私は、水の勉強をして、今まで普通に使っていた水が、いろいろなかたちを通して私達のところに届くなんて、思ってもいませんでした。しかも、安全でおいしい水になるための努力があることも知りませんでした。

私たちは、ダム、浄水場、浄化センターの見学をしました。そこは、二十四時間体せいで水の管理し、みんなに安心して飲める水をつくっています。これまで、当り前のように、いや、何も感じることなくじゃ口をひねっていた私にとって、そのことはおどろきでした。

水道をたどっていくと、一番遠くにダムがあります。私たちは、倉しきダムを見学しました。そこにたまる水は、七百万mです。あまりピンときませんでしたが、天望台からその量を実さに見ることができました。予想していた以上のダムの広さに、倉しきダムの広さは、沖縄県で第三位だそうです。

いったい、私たちは、どのくらいの水を使っているのだろう。平成十七年度で、一日に一人が使った水の量は、なんと、バケツ約三十ばい分もの量だそうです。意識しきいていなかったことだけに、ビックリしました。私が一番ビックリしたのは、家庭で使われている水のランキングです。一位洗たく。二位お風呂、シャワー、手洗い。三位は、食事関連です。一位の洗たくと、二位のお風呂、シャワー、手洗いで半分を占めていたので、これからは、気をつけなさいといかないなあと思いました。

私たちにできることは、流しっぱなしにしないで、じゃ口をこまめに閉めることだと思えます。これは、ほんの少しの意識で、だれにもできることです。せっかく、四時間もかけて浄化されているので、それ考えると、一てきもムダにできません。しかも、多くの人々の努力と苦労があるのです。じゃ口をひねると、そこから流れてくる安全でおいしい水によって、生かされているのです。水に感じやしないといけません。

それから、私たちが使った水が、浄化センターできれいにされていることに、ダムや浄水場以上にビックリしました。クサイ、カタナイ、キツイというイメージの汚れた水が、下水道を通過して浄化センターへ送られ、いろいろなしせつを通過してきれいにされます。最終池では、グッピーが元氣よく泳いでまほうをかけたかのように、とう明でとてもきれいな水に変身していました。

私は、この「水の学習」を通して、水は限りある資源だということが分かりました。自然界から借りた水は、元のきれいな水にして自然界に返してあげることが、マナーだということを強く感じました。

麻しん・風しん予防接種の受け方が変わりました

予防接種法施行令が一部改正され、平成18年6月2日から麻しん及び風しんの接種方法が変わりました。

【変更内容】

- ・麻しん・風しんワクチンが混合ワクチンになり、一度で両方のワクチンが接種できるようになりました。
- ・接種回数が2回になりました。

第1期：1歳～2歳未満に1回

第2期：小学校就学前の1年間 ⇒平成12年4月2日以降生まれの子から該当

※より確実な抵抗力（免疫）をつけるためにも、是非2回接種をお勧めします。

※麻しん、風しんにどちらか一方でもかかった（自然感染）お子さんは接種方法が異なりますので健康衛生課まで連絡してください。

◆高齢者のインフルエンザ予防接種を受ける皆様へ◆

今年もインフルエンザの季節がやってきます。予防の一番の確実な方法としては、予防接種を受けることです。特に、お年寄りで慢性の呼吸器系疾患、心臓病、腎不全などの持病がある人は感染すると重症化しやすいので、流行する前に接種を受けましょう。

▽公費負担の対象者：65歳以上の高齢者

60～64歳の方で心臓・腎臓・呼吸器に重度の障害を持つ方

※予防接種の必要性については、掛かりつけの医師にご相談ください。

◇実施時期：平成18年10月1日～平成19年2月28日

◇実施場所：中部地区医師会加盟の医療機関等

▽接種料金：4,000円（自己負担1,000円）

▽接種時の注意

- 1 事前に医療機関への予約が必要です。電話で確認してください。
- 2 西原町と契約していない医療機関で接種する場合は全額自己負担になります。
- 3 予診票（問診票）は、医療機関に備え付けのものをご使用ください。（個人通知はありません）

問合せ先：西原町役場健康衛生課 ☎945-5013

	月日	曜日	事業名	対象者	実施場所	使用室	受付時間
10月保健事業	10/4	水	ベビースクールⅠ	H18.4.3～H18.6.4	中央公民館	調理室・和室	13:30～
	10/5	木	ポリオ	3ヶ月～7歳半	中央公民館	ホール	13:45～15:00
	10/7	土	健康フェスタ2006	西原町民	中央公民館	全館	9:30～16:00
	10/11	水	子宮・乳がん検診	20歳(子宮がん)30歳(乳がん)以上の女性	中央公民館	ホール	13:30～14:30
	10/11	水	ベビースクールⅡ	H18.4.3～H18.6.4	社会福祉センター	大広間	13:30～
	10/12	木	デイクア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	14:00～
	10/12	木	3歳児健診	H15.6.14～H15.7.11	中央公民館	ホール・和室	13:30～14:15
	10/13	金	ビューティスリム教室	太りぎみの方	いいあんべー家	ホール	9:30～10:00
	10/16	月	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中央公民館	和室	14:00～
	10/17	火	デイクア(ソフトバレー)	心の病回復者	町民体育館	アリーナ	15:00～
	10/18	水	デイクア	心の病回復者	町民体育館	アリーナ・会議室	13:00～13:30
	10/18	水	ベビースクールⅢ	H18.4.3～H18.6.4	坂田児童館	プレイルーム	10:00～
	10/19	木	1歳半健診	H17.3.21～H17.4.18	中央公民館	ホール・控室	13:30～14:15
	10/20	金	ビューティスリム教室	太りぎみの方	町民体育館	アリーナ	9:30～10:00
	10/20	金	子宮・乳がん検診	20歳(子宮がん)30歳(乳がん)以上の女性	中央公民館	ホール	13:30～14:30
	10/23	月	B C G	3ヶ月～6ヶ月未満	沖縄県総合保健協会		15:30～16:30
	10/25	水	ベビースクールⅣ	H18.4.3～H18.6.4	西原町立図書館		13:30
	10/26	木	デイクア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	14:00～
	10/27	金	ビューティスリム教室	太りぎみの方	いいあんべー家	ホール	9:30～10:00
	11/2	木	ビューティスリム教室	太りぎみの方	町民体育館	アリーナ	9:30～10:00
	11/9	木	デイクア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	14:00～
	11/9	木	3歳児健診	H15.7.12～H15.8.8	中央公民館	ホール・和室	13:30～14:15

※精神デイクアに初めて参加される方は、必ず健康衛生課まで連絡を！ お問い合わせ 健康衛生課 TEL 945-5013 FAX 944-6551

(15) 広報にしはら No.416. H18.10.1

役場内パソコン室 パソコン講習会のお知らせ

日程	講習内容	時間	場所
11/22・11/30・12/7 12/14・12/21 (11/22のみ水曜日、他は全て木曜日の講習会となります)	中高年のためのIT基礎ワープロ入門コース (ウィンドウズの基本操作・文字入力など)	13:00～14:50	西原町役場内 第3庁舎 (地域情報センター) 1階 パソコン室
	IT基礎ワープロ中級コース (表・イラスト・はがきの作成など)	15:00～16:50	

応募方法 10/23(月)～10/27(金) 午前9時より 電話仮受付 (電算係:945-5029)

午前9時～午後5時(12時～1時を除く)
※先着順とし各コース定員18名に達し次第、締め切りとなります。
※尚、キャンセルする場合は11/2(木)までにご連絡下さい。

テキスト支払期間 10/30(月)～11/2(木)までに電算係へ直接お納めください。
中高年のためのIT基礎ワープロ入門(900円)
IT基礎ワープロ中級(1,150円)

※支払期間内に納入がない場合、受付は無効(キャンセル)となります。ご了承ください。
※尚、テキスト代お支払い後の払い戻しは出来ませんのでご了承下さい。

応募対象者 1. 西原町民で5回全てを受講できる方。各コースはじめて受講される方を優先。
2. 中高年のためのIT基礎ワープロ入門:50歳以上ではじめてパソコンを使用する方。
3. IT基礎ワープロ中級:マウスの操作方法やローマ字にて文字入力を完全に習得されている方。

※役場敷地内の駐車場には台数に限りがあります、受講当日はバスやタクシーのご利用をお勧めします。

地域情報センターでは、パソコン室を開放しております。どうぞ、お気軽にご利用ください。
お問合せは電算係(TEL 945—5029 FAX 835—8166)まで!

事例1 友人から「儲かる話がある」と電話で呼び出されセミナーに向いた。「将来性のあるネットワークビジネスで人を紹介すれば高収入が得られる。会員になるのに商品を買ってもらうが、バックマーケティングで支払える」と長時間説得され契約した。教えられた通りに友人、知人に勧めたものの一人も紹介できず商品の支払いだけが残った。

事例2 知人の紹介で「体に良い、厚生省からも認められている」と説明する「浄水器」を契約し会員になった。浄水器の代金は払わなくてもよく「人を紹介さえしてくれたら後は自分達の方です。今回購入した浄水器の銀行口座への入金振込もこちらです」と言われているが信用できるか。

事例3 今春卒業したばかりで、沖縄で就職した息子の様子を見にアパートを訪ねた。すると、職場の先輩に勧められ購入した高額な浄水器が取り付けられていた。息子は一戸建てだけ開設してくれたら振込は先輩がすると言われ契約している。しかしいつまでも利用できないわけがなく、

必ず儲かるって本当？

玉那覇相談員のワンポイントアドバイス

未だユイマール精神の残る沖縄は横つながり、マルチ商法のさかんな地域で知られる。記憶に新しい「八葉物流(健康食品)」も沖縄を本拠地に展開、全国規模にまで広まったところで破綻。二〇〇二年に幹部の逮捕となるも、被害の回復はされないまま。しかしそれでも次から次と新しいマルチ商法が生まれ、社会経験や法的知識の乏しい若者をターゲットに各地でセミナーが開催されている。久々の知人からのお誘いに最初は不審を感じながらも断り切れない人の多いあなた。いつの間にか「紹介するだけで高収入が得られる。自らの持ち出しは全く無く、健康に良い高収入商品が手に入る」とするトークに半信半疑ながらも応じてしまう。しかし人の好いあなたの勧めではバックマーケティングの組み込まれた高額設定の商品をそう簡単に購入してくれません。勧誘相手が身近な友人、知人に限られる私達。「自分が泣くか、相手を泣かすか」で人間性が試される時。相手を泣かす立場となると、連鎖販売取引の規制の法律の保護対象から外れる上(業を行う者となり消費費者でなくなる)、処罰の対象となる。マルチ商法はここから、多くの規制に縛られた中でのビジネスであることを忘れなく。

広報にしはら No.416. H18.10.1 (14)

☆夜六時 明るい日でも 帰ろうね 呉屋 好咲（西原東小6年）

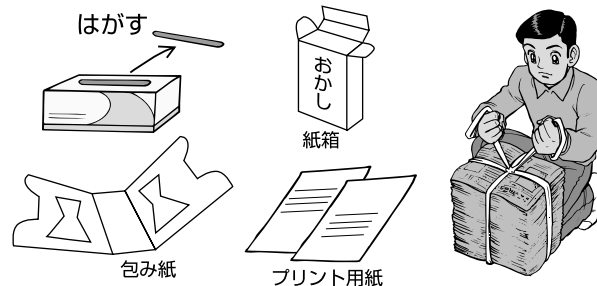
クリーン指導員ワンポイントアドバイス

ゴミ問題も、地球環境も遠い世界のことだと思いませんか？

今は、まだ身近に感じていないかもしれませんが、確実にその状況は悪化しています。

今、わたしたちが改善しなければ、手遅れになってしまう可能性もあるのです。そんな難しいことはありません。自分のできるところから、はじめてみましょう。リサイクルは、その第一歩です！

資源ごみにしましょう



雑紙は、ビニールなどをはぶき、雑紙だけを集めて、しばって出すか、本などに、はさんでしばって出して下さい。

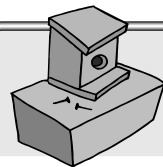
私たちが西原町クリーン指導員です。



諸見里 米子 比嘉 昭子 寺戸 知行 呉屋 セツ子 狩俣 和子 仲里 恵子 根路銘 久子

私たちクリーン指導員は、ごみの正しい出し方や、ごみの減量、資源化の促進、指導を行っております。ごみの出し方などで困りの際はご相談ください。また、要請があれば、古紙分別及びリサイクル講座を開催することもできますので遠慮なくお申し付け下さい。

問い合わせ先 健康衛生課 ☎945-5013 Fax944-6551



引っ越しごみ・日曜大工ごみ 等 ごみの直接搬入できます！



18年度より東部清掃施設組合への直接搬入（有料）を認めています。
申請方法は、①西原町役場 健康衛生課（945-5013）へ問い合わせる ②健康衛生課にて申請手続き後、許可証を受け取る。 ③許可証所持のうえ東部清掃施設組合へ各自で搬入する。 尚、搬入できるごみは分別された一般廃棄物に限ります。（産業廃棄物は搬入できません）

連絡先 健康衛生課 ☎945-5013 FAX944-6551

※広告を掲載してみませんか！ お問い合わせは、丸正印刷（株）TEL835-8181まで。



Marumasa
Toward the new century
of digitalization
デジタルの新世界へ
感動伝達、新たな可能性へ。
丸正印刷株式会社
〒903-0211 本社 / 沖縄県西原町小原1210番地
☎ (098) 835-8181 (F) (098) 835-8184
http://www.marumasa.co.jp/

毎月発行の広報 **にしはら** に
広告を掲載してみませんか！
掲載ご希望の方はお気軽に下記の
方までお電話でお申し込み下さい。

〔丸正印刷〕TEL.835-8181

国民健康保険税 **4期分** の納期限は **10月31日（火）** です。

お知らせ

「第4回世界のウチナーンチュ大会」の開催及び「第4回世界のニシハランチュウの集い」参加者募集について

沖縄県では、世界に広がるウチナーネットワークの継承さらには深化・拡充を図ることを目的に10月12日～15日の日程で、「第4回世界のウチナーンチュ大会」が開催されます。それに伴い本町でも、世界のニシハランチュウと交流を深めるため「第4回世界のニシハランチュウの集い」を次のとおり開催致します。多くの町民の参加をお待ちしております。

【期日】平成18年10月12日（木）
【場所】交流グラウンドゴルフ大会
【時間】午後7時～9時
【参加費】無料
【連絡先】
企画政策課
☎945・4533
FAX946・6086

☆宿題は 人に言われず

自分から

瑞慶覧理奈（西原東小6年）

秋の行政相談所を開設

10月16日～22日は行政相談週間です。
行政相談は国からの委託や補助を受けて、県や市町村が行っている仕事についての苦情や意見・要望を受け付けます。たとえば、年金、医療保険、福祉、道路、雇用保険、労災保険、環境衛生などについて親身になって相談に応じます。



行政相談員
城間 恒子

【日時】10月24日（火）午前10時から午後4時まで（正午から1時まではお昼休み）
【場所】西原町役場 第2会議室
【連絡先】
☎945・6775（自宅）
☎945・4533（企画政策課）
FAX946・6086
【総務省 沖縄行政評価事務所 苦情110】
☎867・1100（17時以降は、留守番電話）

西原町戦没者追悼式のお知らせ

当町では今次大戦で犠牲になられた方々のご冥福と恒久平和を願って、平成18年西原町戦没者追悼式を執り行いますので、お知らせ致します。

【日時】10月27日（金）午後2時
【場所】西原の塔（西原町字翁長在）
【問合せ先】
福祉課
☎945・5311
FAX944・6551

民生委員・児童委員の募集について

募集内容は、次のとおりです。
西原町に三ヶ月以上住所を有する者（平成18年10月1日付）
年齢30歳以上70歳未満
男女は問いません（常勤の就労者は出来ません。）
【任期】平成19年11月30日まで
【募集人数】若干名
【募集期間】平成18年10月1日～平成18年10月31日
【提出書類】民生委員・児童委員推薦調書（福祉課に準備しています）
【提出先】福祉課
※担当区域については、小橋川区を予定しています。
【問合せ先】西原町役場 福祉課

町県民税・普徴（第3期分）の納期限について

平成18年度町県民税・普徴徴収（第3期分）の納期限が10月31日（火）となっております。納付いただく税金は町政を運営していく大切な財源となります。期限内納付にご協力ください。

納税には納め忘れたない口座振替をお勧めします。
※納期限までに納付がない場合、延滞金及び督促手数料が加算されますのでご注意ください。
【問合せ先】税務課
☎945・4729
FAX946・6086

身体障害者（児）の補装具費の自己負担額が原則1割となります

従来の制度では、一定の所得状況の世帯については全額自己負担となっていました。10月からは、一定以上の所得がある方（本人又は世帯員のうち市町村民税所得割の最多納税者の納税額が50万円以上の場合）については、支給の対象とならない仕組みとなります。

※広告を掲載してみませんか！ お問い合わせは、丸正印刷（株）TEL835-8181まで。

印刷・Mac・写植・版下・グラフィックデザイン
有限会社 **ラインアート**

〒901-1103 沖縄県南風原町字与那覇512-1 (ABCビル101)
TEL.098-882-7777(代) FAX.098-889-0810
E-mail: line@sea.plala.or.jp

沖縄家庭料理
ますや食堂

宜野湾市真栄原3-7-5 TEL (098) 897-3734

☆あいさつを みんなにしたら いい気分

玉那覇玲奈（西原東小6年）

又、どの方でも負担が増え過ぎないよう、上限額を設定するとともに、所得の低い方にはより低い上限額を設定します。

- ◎生活保護世帯の方なら…0円
- ◎市町村民税非課税世帯で年収が80万円以下
- ◎市町村民税非課税世帯の方なら…一万五千円
- ◎市町村民税非課税世帯の方なら…二万四千六百円
- ◎市町村民税課税世帯の方なら…三万七千二百円

【問合せ先】

福祉課
☎945・5311（内線122）
FAX944・6551

西原町心身障害者（児）見舞金支給についてのお知らせ

町内に住所を有している心身に障害を持つ方への見舞金支給の申請がこれまでは12月でしたが、今年からは11月1日から11月30日の期間に変更になりました。なお、今月から支給方法を従来の窓口払いから口座振込に変更となります。詳細については、広報にしはら11月号に追って掲載します。

【問合せ先】

西原町役場 福祉課 電話
☎945・5311
FAX946・6086



「高齢者の雇用・就業を促進する為の講習会のご案内及び西原町シルバー人材センター会員募集のお知らせ」

【講習会のご案内】

高齢者の雇用就業機会の確保を促進する為の、知識・技能取得を目的とした平成18年度シニアワークプログラム事業（厚生労働省委託事業）

【講習内容】（第6回）普通二種免許取得講習

【期間】平成18年11月9日～12月21日までの期間を予定

【会場】馬天自動車学校（南城市佐敷津波古509の1）

【対象】原則60歳台前半層の就業希望者（※但し、普通免許取得3年以上で視力が適正な方）

【受講料】無料（注意）検定料等他一部自己負担があります。

定員 10名

【お問合せ・申込み先】（社）西原町シルバー人材センター
☎944・1699

町内相談機関

総合相談 ●日常生活のあらゆる相談

時間／午前10時～午後4時（午後12時は昼休み）
月／一般・専門相談（消費者生活・法律）玉那覇良江
火／一般相談 伊禮クニ枝
水／一般相談 岸本ヨシ子
木／一般・専門相談（消費者生活・法律）玉那覇良江
金／一般・専門相談（児童福祉・家庭問題）岸本ヨシ子
問合せ／西原町社会福祉センター内
総合相談所 ☎835・8822
月・木は電話予約要（945・3651）

教育相談 ●不登校生徒及び保護者への支援、助言

月～金 午前8時30分～午後5時15分
（午後12時～午後1時は昼休み）
教育委員会内相談室
問合せ／944・3603（内線510）
相談員／末吉良治、浦添道子、玉城藤子

行政相談 ●行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所／自宅・毎月第4火曜日は西原町役場企画政策課（10時～12時・13時から～16時）相談員／945・6775（城間恒子）945・4533（西原町企画政策課）

窓口相談 ●何でも相談

第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌週）
午前10時～午後4時 企画政策課（午後12時～1時昼休み）
問合せ／945・4533相談員／玉那覇良江

人権相談 ●人権に関する悩み

随時 相談員／玉城藤子、下地郁子、玉那覇良江
問合せ／945・5011（総務課）

身体障害者相談 ●申請手続き、有料道路料金の割引

随時 町役場福祉課 問合せ／945・5311
相談員／946・2617（奥原陽子）
相談員／945・1747（玉那覇俊雄）

知的障害者相談 ●家庭における養育、生活等

随時 相談員／946・4411（安谷屋千恵子）

精神障害相談 ●精神的な悩み

月～金午前9時～午後5時 城間医院問合せ／945・4551 医師／城間政州

地域包括支援センター ●在宅介護の相談

24時間体制 介護老人保健施設西原敬愛園
問合せ／946・2111 相談員（玉城・与那嶺・新垣）

10月から福祉用具貸与サービスが変わります。

今年4月の介護報酬改定により、福祉用具貸与サービス制度が変更されました。これに伴い、この10月から要支援・要介護1・2）もしくは要介護1と認定されている方（軽度者といえます）が利用されている以下の貸与サービスが利用できなくなりますので連絡いたします。

- 1、車いす及び車いす付属品
- 2、特殊寝台及び特殊寝台付属品
- 3、床ずれ防止用具及び体位変換器
- 4、認知症老人徘徊感知機器
- 5、移動用リフト（つり具はのぞく）

ただし、軽度者の方であつても以下の特定の条件を満たす場合は、引き続きこの保険給付を利用できる可能性があります。

※特定の条件

- 1、車いす及び車いす付属品貸与の条件↓日常的に歩行が困難で移動支援が特に必要と認められる方。
- 2、特殊寝台及び特殊寝台付属品貸与の条件↓日常的に起き上がりや寝返りが困難な方。
- 3、床ずれ防止用具及び体位変換器貸与の条件↓日常的に寝返りが困難な方。
- 4、認知症老人徘徊感知機器貸与の条件↓意思の伝達もしくは

（社）沖縄県シルバー人材センター連合 ☎871・0330
☆会員募集のお知らせ！
「シルバー会員になるには…」
・西原町内に居住する健康で働く意欲のある、おおむね60歳以上の方であれば会員に入会できます。

【入会説明会について…】
・毎月第4金曜日（但し、その日が祝日の場合は、前の日に実施）の午後2時からシルバー人材センター事務局にて、入会希望者への説明会を行っています。
【シルバー会員が仕事している内容について…】
・大工・左官・溶接の技能分野の職種を始め、除草・屋内外清掃等の仕事をしています。

【問合せ先】（社）西原町シルバー人材センター
☎944・1699
FAX946・6777まで

リズムストレッチ DE健康づくり

前かがみになりがちな日常生活をフレッシュアップしてみませんか！
軽快なリズムに合わせて楽しく体を動かしてみよう！
お気軽に参加してください。
【日時】平成18年9月21、28日・10月5、12、19日
午後8時～9時15分
【場所】町社会福祉センター
※動きやすい服装でお越し下さい。
【問合せ先】
町婦人連合会 新垣
☎090・8293・7830

10月は「労働保険適用促進月間」です

労働保険は労災保険の総称で、労働者を一人でも雇用する事業主はすべて加入しなければならぬ政府管掌の保険です。労働者の雇用の安定と、職場の安全は企業経営の要です。企業の繁栄と労働者福祉の向上のために

【問い合わせ】
沖縄県土地対策課
☎866・2040
ホームページ
<http://www.pref.okinawa.jp/toc/h/todokede2/newpage1-1.html>
西原町企画政策課
☎945・4533
FAX946・6086

赤い羽根共同募金への協力について

「地域の福祉、みんなで参加」をスローガンに、10月1日から12月31日までの3ヶ月間全国一斉に赤い羽根共同募金運動が展開されます。

皆様から寄せていただいた善意の募金は、西原町内の社会福祉事業のために地域で活かされるときにも県内福祉施設等で有効に使われます。

本年度も西原町内の各世帯、事業所、職場、学校等において、赤い羽根共同募金への協力依頼があります。よろしくお願いいたします。

【問い合わせ先】

沖縄県共同募金会西原町分会（西原町社会福祉協議会内）
担当／前田
☎945・3651
FAX946・6777



愛の贈り物

も、加入手続きがまだお済みでない事業主の方は、お早めに手続き下さい。
詳しくは、沖縄労働局労働保険徴収室 ☎868・4038
または、最寄りの労働基準監督署が公共職業安定所へお問い合わせください。

【人材育成会へ】

字小那覇一四三八―
（株）石川酒造場（代表取締役・石川信夫）様から五〇万円



国税電子申告・納税システム（e-Tax）ご利用ください

e-Taxは、自宅やオフィスからインターネットを利用して国税に関する手続きができるシステムです。利用できる手続きは、所得税、法人税、消費税、酒税及び印紙税の申告、すべての税目の納税、申請・届出等となっており、特に源泉所得税の毎月納付、消費税の中間納付・申告など、ご利用回数が多い手続きに大変便利です。なお、e-Taxのご利用に当たっては、事前に利用開始のための手続きが必要です。

<http://www.nta.go.jp/>

年末調整説明会を開催します

北那覇税務署では、平成18年分年末調整説明会を下記のとおり行いますので、是非ご参加ください。

【日時】平成18年11月8日（水）
午前の部 10時～12時30分
午後の部 13時30分～16時
【場所】沖縄コンベンションセンター1劇場棟
【内容】年末調整のしかた、法定調書の作成、地方税等
【お問い合わせ】
北那覇税務署
☎877・1324（代表）

平成19年度沖縄県立農業大学校学生募集

【願書受付期間】
推薦入試 平成18年10月10日（火）～11月2日（木）
特別推薦入試 平成18年10月10日（火）～11月2日（木）
一般入試 平成18年11月6日（月）～12月27日（水）

【願書書類の提出先】
居住地を管轄する農業改良センター
【所管区域】
うるま市、沖縄市、宜野湾市、浦添市、中頭郡
【普及センター】
中部農業改良普及センター
【住所】
うるま市字高江洲361
☎973・5202

【試験日】
推薦入試 平成18年11月21日（火）
特別推薦入試 平成18年11月21日（火）
一般入試 平成19年1月23日（火）

【受験手続きの問い合わせ】
沖縄県立農業大学校 教務
☎0980・52・0052
FAX0980・54・2853



第126号 平成18年10月1日

生涯学習だより

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036
FAX 098-945-6770



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時間・場所	定員	申込期間	備 考・連絡先
やまびこ学級	女性としての教養を身につける	女性一般	11/1～12/13 毎週水曜日(7回) 午後2時～4時	西原町中央公民館	20名	10月16日(月)～10月31日(火)	西原町中央公民館 098-945-3657
パソコン講座Ⅰ ～基礎から分かるパソコン～	基本的なパソコン操作を学ぶ。	町民一般	10/14～12/7 Aコース毎週土曜日 午前10時～12時 Bコース毎週木曜日 午後8時～10時	西原町中央公民館	各20名	10月2日(月)～10月13日(金) ※土・日・祝日除く	西原町中央公民館 098-945-3657 ※教材費は受講生負担

家庭教育学級開催！～子育てのヒント見つけてみませんか？～

家庭教育学級は、子どもの健やかな成長を願い、親としての知識や教養を高めることを目的に西原町教育委員会と町内PTAとの共催で行います。

学校名	演 題	講 師	日 時	場 所	対 象
西原東中学校	講話「素直に話す55のヒント」 気持ち良いコミュニケーション	アサーティブ・ジャパン 竹沢 昌子	10月13日(金) 19:30～21:30	西原東中学校 図書室 (946-9549)	西原東中学校PTA 一般町民
西原中学校	講話 「大人のための読み聞かせ」	タレント 高見 知佳	10月18日(水) 19:30～21:30	西原中学校 視聴覚室 (945-0618)	西原中学校PTA 一般町民
坂田小学校	あやとりに挑戦!	野山を愛する会 高山 由美子	10月21日(土) 15:00～17:00	坂田小学校 (945-5222) 金太郎まつり	坂田小学校PTA 一般町民

プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

第21回中頭地区少年の主張大会 西原中3年生 具志堅朝代さん 優良賞！

第21回中頭地区少年の主張大会（主催；中頭地区青少年育成市町村民会議）が9月8日（金）に中頭教育事務所にて行われた。中頭地区各市町村代表の12名が、それぞれの生活の中で感じたことをテーマに熱い主張が繰り広げられた。

会場には各代表を応援しようと、多くの関係者が詰寄せ、熱い主張を聞き入った。西原町からは、西原中学校3年生の具志堅朝代さんが「挨拶は心の架け橋」と題して、挨拶には人を変える魔法の力があり、人間関係を円滑にする力がある。その力で明るく楽しい学校づくりをすすめていきたいと主張し優良賞に輝いた。

最優秀賞は北谷町代表の桑江中学校3年生仲宗根美由紀さんの、「「自分」として生る」でした。



桃原自治会より獅子頭の寄贈

8月28日（月）に桃原自治会より獅子頭の寄贈がありました。この獅子頭は、戦前の獅子が戦火に遭い、途絶えていたのをハワイに住む桃原出身者の寄進により1960年（昭和35年）に作られたものです。

これにより桃原獅子も復活し、最近まで使用されていましたが新しく新調したので役目を終え今回の寄贈へととなりました。

この貴重な資料を大事に保管し、本町の財産として活用していきたいと思います。



西原町体育協会 各競技結果

第3回西原町ソフトテニス大会 9月10日(日)西原町民テニスコート

クラス	順位	優 勝	準優勝	3 位
一般の部（経験者）		古波蔵 淳・小橋川浩吉	知名定之・仲宗根直子	竹田充・島袋麻奈美
一般の部（初心者）		安座間稔・入田里紋子	前田光智・前田真理子	下地大輔・呉屋尚吾
親子の部		與那覇寛大・與那嶺良一	與那嶺颯・與那嶺智	棚原文佳・棚原憲実
親子の部 敢闘賞		根川響・根川敏		



第34回 中頭郡体育協会夏季大会結果

競技種目	開催日時	開催場所	成績	競技種目	開催日時	開催場所	成績
軟式野球	8月19日, 20日	読谷村平和の森球場	5 位	ソフトテニス	8月27日	嘉手納町営テニスコート	準優勝
サッカー	8月19日, 20日	読谷村運動公園	6 位	剣道	8月20日	読谷村 古堅中学校	優勝
バスケット（男）	8月19日, 20日	中城村民体育館	5 位	空手・古武道	8月27日	嘉手納高校体育館	優勝
バスケット（女）	8月19日, 20日	中城村民体育館	6 位	ボウリング	8月27日	北谷ボウル	準優勝

事 業 名	日 時	場 所	連 絡 先
西原町各区対抗壮年ソフトボール大会	11月5日(日) 9:00	西原中、西原東中、西原南小	西原町体育協会 (町民体育館内) 945-8095
第27回西原町陸上競技大会	10月22日(日) 9:00	西原町陸上競技場	
西原町ゴルフ選手権大会	10月29日(日) 8:00	沖縄カントリークラブ	
第34回中頭郡陸上競技大会(20km)	10月8日(日) 10:00	読谷村	
第34回中頭郡陸上競技大会	10月15日(日) 9:00	北谷町運動公園陸上競技場	坂田児童館 944-6308 東江
お話し会	10月11日(水) 15:30～16:00	坂田児童館	
チャレンジキッズ	10月18日(火) 15:30～16:30	坂田児童館	西原児童館 945-4393 新川
地震避難訓練	10月11日(水) 16:00～17:00	西原児童館	
トランポリン	10月14日(土) 14:00～15:00	西原児童館(当日受付)	
クリーン作戦	10月14日(土) 15:00～17:00	西原児童館	西原東児童館 944-0976 平良
ちゃれんじ(紙工作会)	10月21日(土) 15:00～17:00	西原児童館(当日受付)	
トランポリン	10月13日(金) 10:30～17:00	西原東児童館	
リトミック	10月20日(金) 10:30～11:30	西原東児童館(0歳～5歳の親子)	お問い合わせ 西原町青少協事務局 098-945-5036 上野・喜屋武
3館合同ハローウィンおばけ屋敷	10月27日(金) 10:30～17:00 10月28日(土) 10:30～16:30	西原東児童館	
西原町青少年スポーツ交流事業 各区交流キックベースボール大会	10月28日(土) 8:30	西原町民陸上競技場	お問い合わせ シュガーホール 098-947-1100
第4回共同作業所さしき 福祉資金造成チャリティー 芸能公演	10月22日(日) 14:00 開演	南城市文化センター・ シュガーホール 入場料:1,000円	

◎第27回西原町陸上競技大会:10月22日(日)午前9時 西原町陸上競技場◎